



www.kurdistanukurd.com

ناوه‌ندی متدالپاریزی روزه‌ه‌لاتی کورستان ده‌کا
بانه‌مه‌ری ۱۳۹۲ مه‌ی ۲۰۱۳



دuniyai Mndalan

گوچاریکی مانگانهی مندالانه، ناوەندی مندالپاریزی رۆژھەلاتی کوردستان دهري دهکا

سەرنووسەر: شیلان قوربانی فەر

هاوکاران: هانا وریا، ئازاد عەباسیان، کاوه ئاهەنگەری، نیعەمەت مەلا

دیزاینەر: مینا سولتانزادە

پەیوەندى:

www.facebook.com/nawendy.mndal.paryzy.kurdistan

mndalanikurd@yahoo.com

www.Kurdistanukurd.com

Tel: ٠٧٧٠٥١٦٤٥٣٥





وتهى ئەمچارەمان

هاوړیانی ئازیزی دنیای مندالان
ئه وکاته تان باش

هر وه ک ده زانن هه موو سالی ۱۱ ای مهی
واته ۲۱ ای بانه مه روژی جیهانی دایکانه و
له زوربېهی ولاتاني جیهان یادی ئه و روژ
دنه کهنه و ۵.

له کوردستانیش وەک زوربەی ولاتان
یادی رۆژی دایک دەکریتەوەو ھەرکەس بە¹
جۆریک ریز له دایکی دەگری.
دایک خولقینەرە، واتە ژیان دەبەخشى،
دایک میھەبانترین و دلسوزترین مرۆڤى
سەر رووی زەویيە، ھەر چەند زوربەی
شاھیران و نووسەران و مرۆڤە گەورەو
داھینەرەكان له وەسف و خۆشەويىستى
دایک دا زۆر شىعەرو و تەھى بە نرخيان گۇتوھ
بەلام دىسان ناگاتە گەورەيى و عەزىمەتى
دایك.
ئەدى ئىتىوھ لهو رۆژدا چۈن ریز له ئەركو

ماندووبونی دایکتان دهگرن؟
حهتمهنهن دهزانن که ههريهک لهئيوه به
ئهركو ماندووبونی زورى دايىكى گهوره
بووهو به قۇناغەي ئىستا گەيشتۈون.
لەوانەيە به پىدانى لقە گولىك، يان
دیارىيەكى دىكە لە رۆژھدا بتوانن دایكتان
دلخوش بىهەن، بەلام گەورەترين ديارى
ئىيۇھ رىز گرتەن لە دايكتان، گوپىرايەلى و
بەجي گەياندىنى ئەركەكاننان و سەركەوتتنان
لە قوتابخانەيە.
من خۆم دايىكم، بۆيە وادەلىم...
سەرنووسەر

ریکوپیکی له ژیان دا نه رکیکی گرنگه

دهبوو. هه رچى دايکى پىيى ده گوت سامى گيان بۇوه ئەگەر پىيوىستت بە شتىكت هەبوو زوو بىبىنه وە، كەلوپەلەكانت بە رىكۆپىكى دابنى و هەرشتهى لە شويىنى خۇى بى! بەلام سامى گوئى بەم قسانە نەدەدا.

روزىكىيان مندالان لە بەر دەرگاى مالى سامى يارىيان دەكىرد، سامى بە نارەحەتى دانىشتىبوو چاوى لى دەكىرن. هاورىكانى كە دىتىان سامى بە دلتەنگى دانىشتۇھ، چوونە لاي و گوتىان چ بۇوه، بۇ نارەحەتى؟ سامى گوتى «پى.ئىس. پى» يەكم نەماوه نازانم چى لى هاتوه! ژيارى هاورىي و تى من دەزانم لىيان هەلگرتۇو! پىت بلېم كى؟ دايکى سامى گوئى لەم قسانە بۇو خىرا گوتى نا، لىيان هەلنىڭرتۇھ، نايىينىتەوە! بەلام سامى باوهەرى بە ژيار كردو گوتى راست دەكەي هەليان گرتۇھ، بۇيە نايىينىمەوە! دايکى سامى گوتى ھىچيەك لە هاورىكانى تو ئە و كارە ناكەن، هەر ئەوانىش دىن بۇ لاي تو. بىر ژۇورەكەت باش بگەرى دەبىينىيە وە. سامى گوتى: «نە خىر نايىينەمە وە

سامرەند لە قوتا بخانە بە سامى ناسرا بۇو. كورىكى ھەتا بلىي خوينشىرن و لەگەل هاورىكانى رووخوش بۇو. هەمۇو خوشيان دەویست و حەزىان لى بۇو لەگەل سامى يارى بکەن و زۇرجارىش بۇ پىداچوونە وە بە دەرس و تەكلىفەكانىيان دەچۈونە لاي سامى لە بەر ئەوهى لەگەل هەموان رەفتارى باش بۇو، زۇرجارىش پاكو خاۋىن بۇو. هەمېشە بە هاورىكانى دەگوت ئەگەر ھەرشتىكتان خوارد پاشماوهى زېلۋەزەلەكەي بخەنە نىيۇ سەتلى زېلە وە. ئەگەر ھاورىيەكى دىتبايە زېلىك يان نايلىونىكىيان فېرى بدایەتە سەر زەۋى، بە زمانىكى خوش پىيى دەگوت: ئەوه ژىنگە ئىمەھىيە و نابى پىسى بکەين، ئەركى ھەمومانە خاۋىنى رايگرین. سامى بەم رەفتارانەي واي كردىبوو مامۆستاكانىش خوشيان بۇي.

بەلام سامى سەرەر اى ئە و ھەمۇو تايىبەتمەندىيە باشانە كە ھەيىبوو، يەك عادەتى خراپى ھەبۇو. لە مالەوە كەلوپەلەكانى رىكۆپىك و لەجىي خۇى دانە دەدا. بۇيە زۇر جار شتى لى ون



هه مووی گه راوم، لیيان هلگرتوم،
ئه گه ر بزانم کي لىي هلگرتوم! دايکي
گوتى ئه گه ر ديتەوه دەلىي چى؟
رۆژىكىان دايکى سامى خەريكى
پاكو خاوينى مال بۇو، ديتى پى. ئىس،
پى يەكەي سامى لە شويىنەكى سەيرە!
بانگى كرد گوتى سامى پى. ئىس.
پى يەكەتم ديتقتهوه، بەلام بەمه رجىك
پىت دەدەمەوه كە قەولىم بەھىي
ئەوجار كەلوپەلە كانت بە رېكۈپېكى و
لە شويىنى ديارىكراو دابىنى بۆئەوهى
لىت ون نەبن و كەسىش تاوانبار
نەكەي.

سامى قەولى بە دايکىدا كە
بەقسەي بکاو لەمەودوا هەرشتەي لە
جيى خۆى دابىنى.

هانا وريا

ماموستا مامه‌مهدی خال سالی ۱۹۳۹ به هری
زیره‌کی و لیهاتووی بوته قازی شاری هله‌بجه.

ماموستا خال ماوهی ۲۸ سال وک دادوهر خزمه‌تی به
کومه‌لگاکه‌ی کردوه‌و لهو ماوه‌یه‌دا له قازی چهند شاری
دیکه‌ی وهکوو چه‌مچه‌مال، سلیمانی، که‌رکوکو موسل
بووه.

ماموستا مامه‌مهدی خال سالی ۱۹۵۳ بوته ئهندامی
کوری زانیاری عیراق و سالی ۱۹۷۲ وک جیگری کوری
زانیاری عیراق هله‌لیزیردراوه.

شیخ مامه‌مهدی خال نووسه‌ریکی زور به تواناو
لیهاتوو بووه و زوربه‌ی کاته‌کانی خه‌ریکی نووسین و
خویندن وه بووه.

یه‌که‌م وتاری ماموستا خال سالی ۱۹۴۰ له گوڤاری
گه‌لایزدا بلاوبوته‌وه.

شیخ مامه‌مهد له دوای خوی ۴۰ کتیبی به یادگار
به‌جی‌هیشتوه که زیاتر بابه‌تکانی میزوه‌یی، زانستی،
زمانه‌وانی له خوده‌گرن و گرنگترین به‌ره‌می ماموستا
خال، کتیبی فرهنه‌نگی خاله.

ماموستا شیخ مامه‌مهدی خال پوژی ۱۹۸۹/۷/۱۵
کوچی دوایی کردوه.

ئاما‌ده‌کردنی: شیلان قوربانی‌فه‌ر



ماموستا شیخ مامه‌مهدی خال

ناودارانی کورد

شیخ مامه‌مهدی خال سالی ۱۹۰۴ زایینی له شار سلیمانی و له
بنه‌ماله‌یه‌کی نیشتمان‌په‌وره‌ر له دایک بووه. هیشتا مندال بووه که باوکی
له دهست داوه، هه‌ربویه‌ش لای بابه‌گه‌وره‌ی ده‌بئ و باپیری ئه‌رکی
گه‌وره‌کردنی ئه‌وی گرتته ئه‌ستو.

ماموستا مامه‌مهدی خال ده‌رسی ئایینی له‌لای باپیری خویندووه دواتر
له‌لای چهند ماموستای ئایینی دیکه دریزه‌هی به خویندن داوه. ئه‌و دواي
ته‌واو بوونی ده‌رسه‌که‌ی له سالی ۱۹۳۱ پا تا ۱۹۳۸ کاری ماموستایه‌تی
کردوه‌و ده‌رس گوتتته‌وه.



دەشۇم دەس و دەم وچاو
بە خۇشىي تۈوه دايىھ
ئەرۇم كە فيرىگە وەك تۆ
باوهشى ئاوهلايە

دەلىي كە كاتى فيرىگە
نزيكە زووبە رابە
ئامارە بەو بە رېتى بە
کورپەي ھەزىز و چابە

بەيانى دەستى نازت
بە سۆز و گەرم و ئارام
بە سەرما دەكىشى دايىھ
كاتى كە من لە نەورلام

باوهش

ھەلم ئەسيئى ھىواش
لە خەو دەرم دەھىلى
بە پىكەنинى شىرىن
بە خۇشى رام ئەزىتى



نه هیشتتنی تا (یاو) یش به کار دی.

- * تنوی ئەم پووه که بۆ کەم کردنەوەی دل تىکەل هاتن به کار دی، وەکوو دەرمانیک بۆ ھەلاؤسانی گورچیلەش بە کار دین.
- * جووتتى گەلای ئەم پووه که سوودبەخشە بۆ نەھیشتتنی برىئەكانى نىيۇ دەم.
- * دەتوانرىت ئەم پووه که بۆ نەھیشتتنى سكچوونىش بە کار بېھىزى.
- مېشۇولەكان لە بۇنى ئەو گولە دوور دەكەونەوە بۆ يە ناشتنى ئەم پووه کە لە باخچە كاندا سوودبەخشە.
- خواردنى ۱۰۰ گرام ریحانە دەبىتىه ھۆى دابىنكردنى ۋىتامىن A, C, K ھەروەها پۇتاسىيۇم و مەگنسىيۇم ئاسن و كالسىيۇم ھېندىك ماددهى ترى پېۋىستى لەش.

ئامادە كردنى: هانا وريا

ریحانە

ریحانە، سەوزەيەكى بۇن خوشى ولاتى هيىدوستانە. درېڭى
بالاي ئەم پووه کە زۆر جار دەگاتە ٦٠ سانتىمەتر.
ریحانە دوور جۆرن، جۆرييکيان گەلەكانى سەوزن و جۆرەكەي
دىكەيان رەنگى گەلەكانى بىنەوش (مۇر).
ئەم پووه کە لە زۆر ولاتان سرۇوشتى خۆرسكە و لە هيىدىك
ولاتى دىكە دەچىنرىت. تا ئىستا مروف ھىچ زيانىكى لە خواردنى
ئەم پووه کە نەكىردووھ.

سوودەكانى ریحانە

- * بەھىزىكردنى مىشك و ووزەبەخش
- * باشىر ھەرس كردنى خۆراك و كردنەوەي ئىشىتىاي خواردن
لە سوودەكانى دىكەيەتى.
- * دەرى شىرىپەنجەيە.

كەم كردنەوەي ئەو نەخوشىيائى كە تۇوشى گەدە دەبن و
كەم كردنەوەي شىدارىي گەدە.

كەم كردنەوەي سەرگىزىھو دل تىكەل هاتن و كۆخە.

- * ھەروەها ریحانە لە درووستكىرىنى ئەو دەرمانانەدا بە كار دى
كە بۆ چارەسەكىرىنى نەخوشىي كۆكە رەشە دروست دەكىرىن.
- * كەم كردنەوەي كىشەكانى ھەناسە دان، بۆ يە باشىر وايە ئەو
كەسانەي تۇوشى نەخوشىي تەنگەنەفەسى دەبن زىاتر بەكارى
بەيىن.

- * ئەگەر بىتتو گەلای ئەم پووه کە بکولىئىرى، ئەو
دەرمانىكى باشە بۆ كەم كردنەوەي سەر ئىشە و مىگىرىن، بۆ

دنیای مندازان ۹

زماره ۱۲۱ - پانه مهربی ۱۳۹۲

ریکه وتى ۲۰۱۳/۴/۱۸ له شارى كويه به بهشدارىي زياتر له ۶۰ قوتا بخانه كىپرگىي سالانه ي و هرزشىي به ريوه چوو، «قوتا بخانه ي روژهه لاتيش يەكىك بۇو له و بهشداريووانو له بەشى روېشتىنى رىيەدا پلهى سېھەمى بەدەست ھىنماو. ھەروهە لە بەشه جۆراوجۆرەكانى دىكەي و هرزشىدا ۲ كاپيان بە دەست ھىنماوه.



میرووهکه رؤی و لهدرگای مالی میرووهکانی دیکهی داو داوای خواردنی لی کردن. هاوریکانی درگایان لی کردوهو خولقی ژوورییان کردو خواردنیان بُو دانا.

ئه و ته او شەرمەزار و پەشیمان بُوو. هەر بُويه گوتی زور سپاس دراویسی باشەکانم ئەگەر ئیو نەبایەن من زیندۇو نەدەمام. ئىتىر میرووهکه بېرىارىدا لهو بەدوا تەمبەلی بىتىه لاوهو له بىرى رۆژانى تەنگانەش دابى.

بەلی منالله ئازىزەكان، ئىمە لهم چىرۇكە ئەوھ فىر دەبىن كە ھەميشە گورج و ئازا بىن. پەندىكىش ھەيە له و بارەوھ بىستۇوتانە؟ كە دەلى:

«پاشەكەوتەی ئەوبۇت ھەلگەرە بُو پېۋىستىي سېھىيەت»

و: له ئىنگلizيەوە: بىزىان مەعرووفى



«میروولەيگى تەمبەل»

لە شارە میروولەيکدا كە ھەزاران میروووی تىدا دەزىيا، میرووهکان زور بە سەختى كاريان دەكردو تەواوى رۆژيان بەكار كردن بە سەر دەبرد بُو ئەوھ خواردن بُو رۆژى تەنگانە پاشكەوت بکەن. رۆژى تەنگانەش ئەو رۆژانەيە كە سەرماو زستان بەر دەركت پى دەگرى و بەفرو باران نايەلى سەر وەدەرنىي.

لەو شارە میرووویدا میروویيەكى گەنج دەزىيا. ئەو میروویيەكى تا بلېيى تەمبەل و تەوهزەل بُوو. بەدرىزىايى رۆژ دەخەوت يان لە كەل ئاژەلە وردهكانى دىكە يارى دەكىد.

ئەو بە میرووه سەرقالەكانى دیكەي دەگوت كە: بۇچى ئەوهندە خۆتان ماندوو دەكەن؟ وەرن ئىوهش كايەمان لەكەل بکەن و با كاتىكى خۆش بەرينە سەر.

بەلام میروووكان دەيان گوت: ئىمە دەبى كار بکەين بُو ئەوي بتوانىن خواردن بُو رۆژ سەختەكانى داھاتۇو پاشكەوت بکەين.

میرووهکان كاريان دەكردو زياتريان خواردن كە دەكردۇ، بەلام میرووه تەمبەلەكە هيچ گۈي نەدەدا بە كارو له خەمى هيچدا نەبۇو. كارو پېشەي ئەو يارى كردن بُوو. چەند مانگىك تىپەرى. ئەو رۆژە ساردو تۈوشانەش هاتن كە میرووهکان كاريان بُو دەكىد. له مالى میرووه تەمبەلەكەدا ھەموو شىتىك ژىر ئاو كەوتو هيچ خواردىنىكى نەما. ئەو زورى برسى بُوو، گوتى با بچمه لاي هاورىكانم بىزانم هيچ خواردنم پى دەدەن؟



باقمه کوتایا خویندنا
جیزنا کوتایا خویندنا

بهو مه‌رجه‌ی که به‌لینی ئه‌وهی پی بدهن تا دیته‌وه هیچ نه خون،
ئه‌وانیش به‌لینیان پیدا. ئیدی ئه‌ویش به‌رهو مالی که‌وته ری.
سی رۆز تیپه‌پی. کیسه‌له‌کان زوریان برسی بوو، هر بويه
دایکه کیسه‌ل به باوکه کیسه‌لی گوت پیت چونه شتیک بخوین؟
ئه‌ویش له و‌لامدا گوتی نا ئیمه به‌لینمان داوهو ده‌بی له سه‌ر
به‌لینه‌که‌مان سورور بین.
نزیک به سی حه‌توو تیپه‌پی و به‌چکه کیسه‌له‌که له هیچ شوینیک
دیار نه‌بوو. دایک و باوکی زور نیگه‌ران بعونو له هه‌مان کاتدا زور
برسی، هر بويه برياریان دا که‌میک میوه بخون. هر که ده‌ستیان
برد بق میوه‌کان، بیچووه کیسه‌له‌که له پشت گژو گیاکه هاته ده‌ری و
گوتی مه‌گه‌ر ئیوه به‌لینستان به من نه‌دا که‌تا من دیمه‌و‌دهم بق هیچ
نه‌بئن؟ که‌واته کاری باشم کرد که تا ئیستا خوم مات کردبوو
بوقه‌ی بزانم به‌لینه‌که‌تان ده‌بئنه سه‌ر، یان نا!!
وهرگیپان له‌فارسییه‌وه: بانه عه‌زیزی

سەیرانی بەنەمالەی کیسەلەكان

ھەبوو نه‌بوو، سەردهمانی زوو بەنەمالەیه کیسەل ھەبوون.
ئه‌و بەنەمالەیه له دایکه کیسەل و باوکه کیسەل و بیچووه کیسەلیک
پیکه‌اتبوو. رۆژیکیان بەنەمالەی کیسەلەكان برياریان دا بچن بۆ
سەیران و ئاواو هه‌وایه ک بگوپن. ئه‌و بوو که شوینیکیان دیاری
کردو کەل و پەلەکانیان ئاماده کردو که‌وتنه پی. ئه‌وان دوای
حه‌توویه ک گەیشتنه شوینی مەبەست.
دوای ئه‌وهی گەیشتنه شوینی سەیرانه‌که‌يان ده‌ستیان کرد به
کردنەوهی کەلو پەلەکانیانو، خواردەمنی و شتومەکه‌کانیان
دەرهیتا. له ناكاواو دايکي کیسەلەکه بيرى که‌وته و شتەیان
لەبیرچووه که سەرى قوتوه‌کانی پىندەکەن‌وه. هر بويه دەبوا يەکیک
لە کیسەلەكان بگەرباوه مالی بق هینانی، هر بويه دايکو باوکه که
بە كورپەکه‌يان گووت وا باشتە توق بچى و بىيەيىنى و بگەربىيەوه لامان.
بیچووه کیسەلەکه پى خوش نه‌بوو، بەلام دواتر برياري دا بچى





داری کۆخ

داری کۆخ لە کۆن بۆ يەکەم جار لە ولاتى چىن پۇواوه. ئەو دارە لەۋىرپا رېشەكەي بۆ ولاتانى دىكەش گوازراوهتەوە. سەرددەمانى زۇو دارکۆخ وەك دەرمان و چارەسەرلى بۆ هيىنديك نەخۆشى كەلکى لى وەرگىراوه. دارى کۆخ هەتا ۵ مىتر بەزىر دەبى و پىش ئەوهى گەلا بكا، چىرق دەرددەكاو چىرقانى سوورو سېپى و رەنگ پەمەيىن. كۆخ سەرچاوهى ويتامين A و ويتامين C و هەروەها پۇتانسىيومەو بە هاسانى ھەزم دەبى.

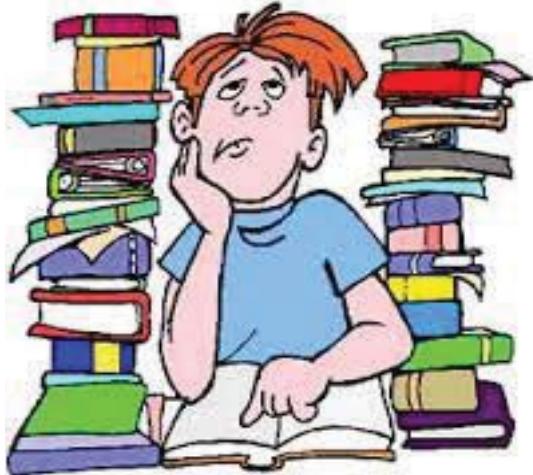
میوهى كۆخ بەھۆى پېئاوى يەوه بۆ نەمانى تىنۇيىتى كەلکى لى وەرگىراوه و بۇ نەھىشتىنى بۇنى ناخۆشى دەم و زارىش زۇر بە كەلکە.

ھەروەها رۇنى دەنكەكەي بۇ نەھىشتىنى ئازارو گىرانى گۈى بەكار دى.

باشتىر وايە كۆخ بە پىستەوە بخورى، چونكە پىستەكەي ويتامين A ئى تىدايە.

مندالە خۆشەويسىتكان كەوايە خواردىنى كۆخ زۇر قازانچەو ئىيەش بەردەۋام بن لە خواردىنى.

ئاماھەكردنى: مينا



- پیویسته له کاتی دهرس خویندندا بهیناو بهینی پشتوویهک بدنه و هواي ئازاد هەلمژن. ئەوهیش بۆ ئەوهیه کە میشکتان بحەسیتەوە توانای وەرگرتنى شتى تازەو زیاترтан ھەبى.
- خواردن و خواردنهوە باش له کاتانهدا زۆر پیویسته به تاييەت خواردنى گوين، بادام، هەروهەا خواردنهوەي چاي، قاوە، شەربەتو ميوھى تازە. مناله ئازيزەكان به هيوات سەركەوتتنان له تاقىكىردنەوەكان.

گەلاؤيىز پەيرەوان

چەند قىسىمك لەگەل قوتابىيەكان

چوونه يارىگا وەرزشىيەكان.

- خوبواردن له بىننىي به رنامه تەلەفزيۇنىيەكان، چونكى ئەو به رنامانه له کاتى ئىمتحانەكان دا كاتىكى زۇرتانلى دەكۈزى.
- خوبواردن له چوونه سەيران و سەفر، يا چوونه نيو مەجلىسى ميوان و گەورەكان له و ماوهىدا.

خۇئەگەر ئەو چەند خالەى سەرهەوە به باشى رەچاوشىكەن و ئامۇزىڭارىيەكانى دايىك و باوكو مامۇستاكانتان بۆ خویندن له گۈئى بىگرن، بە دلىيائىيەوە ئاكامى باشى لى وەردەگىرن. مندالە ئازيزەكان من دەزانم كە ئىۋە له کاتى خویندندا زۇر ماندوو دەبن و پیویستتانا بە پشۇدان و هواي ئازادو خواردىنى باش و تەندىرۇوست هەيء، بۆ ئەم مەبەستەش ئەو چەند رىتمايىيە وەرگىرن:

- دانانى پلانى باش بۆ خویندن و دابەش كەدنى كاتەكان به رۇزو بە شەو.
- له کاتى دهرس خویندندا پیویسته قەلەم و كاغەزتان لەبەر دەست دابى بۆ يادداشت كەدنى هيىندى بابەتى گرىنگو تاييەتى نيو كېتىيەكتان.

ئەو كاتەتان باش مندالە جوانەكان! ئازيزىنام! هەروهەك بۆ خۆشتان ئاگادارن كاتى تاقى كەرنەوەكانى كوتايى سالە تاقىكارىيەكان دەرەنجامى نىزىك بە ٩ مانگ زەممەت و ماندوو بۇونى ئىۋەوە هەول و هاوكارىي دايىك و باوكتانا كە له و ماوهىدا زەممەتىيان له گەل كېشاون و پىداويسىيەكانى قوتابخانەيان بۆ دابىن كەردوون. بە تاييەت ئەوهى كە له مالەوە فەزاي ئاراميان بۆ پىك هيىناون تا دەرسەكتاتان بە باشى بخويىن. هەروهەك و گوتمان تاقى كەرنەوە، واتە كاتى چىننەوەي بەرەمى سالىك خویندى ئىۋە، كەواتە پیویستە لە ماوەيەدا خوتان لە هەندىك شتى لاۋەكى و سەرگەرمى رۇزانە بە دورر بىگرن و بەرnamەيەكى باش بۆ خویندى دەرسەكتاتان دابىتىن.

ئەگەر كورت و پوخىت له و بارەوە قسە بىكەين، دەبى بلىيىن له و ماوهىدا رەچاوى ئەو خالانەي خواردەوە بىكەن:

- وەلا نانى كۆمپىتىر، پلىستىشىن. پى ئىس پى.....هەندى.
- خوبواردن له چوونه دەرەوە، يان

نهوهی بوختان بکا ناشکرا ده بش

شتیکی ناشیرین و زور خراپه.

ئازاد عهباسیان



دهکردو پیتیان ناخوش بورو. جا بؤیه خەلکى ئاوایی بپیاریان دا کە پیلانیک بگىرن بۆ ئەوهى لەکویخایه تى بخەن.
ئەوه بورو کە هەموو لیتیان لە قاو داو گووتیان کە کویخای گوندەکەمان چووه بۆ شارى و لە شوینىك میوان بورو و واقدارە کە بۆ يەكجارى رۇو بکاتە مالى حاكمى شارو نەگەپىتە وە. واشیان باس كردى بۇ کە گۆيا حاكمى شارى ئەو پېشنىارە بە کویخای گوندەکەمان داوا.
بەلام دواي چەند رۆژىك دەركەوت کە ئەمانه هەموو درق بۇونو كەس هەولىكى ئاوای نەداوه.

جا مندالله ئازىزەكان!
لەم ماوهدا كەس زەرەرى نەكىد جىا لهوانەي کە ئەو بوختانەيان ساز كردى بۇ پاشانىش دەركەوت کە ھۆكاري ساز كردى ئەو بوختانە هەر بۆ ئەوه بۇوه کە حاكمى شار جار و بار باسى ئەو گوندە بکا بۆ ئەوهى کە ناويان بىتە نىتو ناوان.
کەواتە هەموو زانيمان کە بوختان كردى

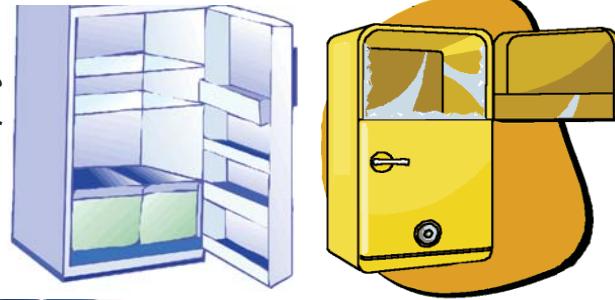
رۆژىكىان کویخاي گوندەك لە لايىن حاكمى شارەو بانگھىشت كرابوو. ئەوان بۆ ئەوه كۆبۈونەوە تا پىكە دانىشىن و قسان بکەن و خواردىنيكىش پىكەوه بخۇن.
کویخاي گوندەك پىاويكى زور ساولىكە بورو. دار و دەستەي حاكمى شار میواندارىيەكى زور جوان و رىكىو پىكىيان لە کویخاي گوندەك كرد. خواردىنيكى باشىان بۆ ساز كردو چەند كاتژمیرىك پىكەوه دانىشتنو باس باسى جاران و گىرانەوهى بىرەوهىيەكان بورو.
مندالله ئازىزەكان!

ئەم میواندارىيە هەر بۆ ئەوه بورو کە رىزىك لە کویخاي گوندەك بگىردى بۆ ئەوهى كە دلگەرم بىيۇ ھەست بە بى كەسى نەكا. میواندارىيەك بۇ زور ئاسايى.
لەم ماوهدا خواردىنيكى باشىان دايە و چاڭ چاڭ بە دەوريدا هاتنۇ دوايە بەرهەو گوندەكەي بەرىتىان كرد.
کویخاي گوندەكە كاتېك كە گەرايەوه بۆ گوندەكەي، هەموو بە خىسەوه چاۋيانلى

فیرگەی زمانی ئینگلیزى وانەي شازدەيم

كاوه ئاهەنگەرى

يەخچال يان بەشى راگرتنى
ميوه و سەوزە و خوارددەمنى
Refrigerator



پارچى ئاوي گلى
Jug



شيشەي سەردار
Jar



مايكرو فير
Microwave



فرىزىر يا بەشى سەھۆل
Freezer

كۆنسىرەو
Can



كۆنسىرەو ھەلپچىر
Can opener

نان گەرم كەرەوە يان نان بريشتەكەر
Toaster



A E
B C
G H
I F
J k
M N
P Q
R S
T O
U L
V W
X Y
Z I

ئاواتى مندالان



من ناوم کانى ھېكەلىيە تەمەنم ١٠ سالە ئاواتىم ئەوهىيە لە داھاتوودا بىمە دكتور بۇ خزمەت كردىن بە خەلگى كوردستان.



من ناوم شكار دەرويىشىيە پۇلى دووهەمى بىنەرەتىم تەمەنم ٨ سالە گەورەترىن ئاواتىم ئەوهىيە بىمە ئەندازىارو خزمەت بە گەلەكەم بىكمە.



من ناوم تەلار دەرويىشىيە تەمەنم ١٢ سالە پۇلى شەشەمى سەرەتايىم و گەورەترىن ئاواتىم ئەوهىيە بىم بە بىزەرىيکى سەركەوتتوو.



من ناوم ئەۋين يوسفى يە تەمەنم ١١ سالە، لە پۇلى شەشەمى سەرەتايى دەرس دەخويىنەم و گەورەترىن ئاواتىم ئەوهىيە بىم بە ئەندازىار. مرۆقى زانا دەزانى كە دەبى لە ھەركەسىيکەوە شتىك فىرېتت.

بچووک بنيزى و ئاگات لىيى بى تاكوو گەورە دەبى.

ناسريش كە نەيدەزانى دار لەسەرەتاوه نەمامە و بەر

لەگەورە بۇونى بچووکە و بە پىئاگە يىشتىن گەورە دەبى، لە

بابى پرسى جا چۈن دەبى؟ من دارم دەۋى نەمامام بۇ چىيە!

باوکىشى بۇي شى كرددەوە كە نەمام چۈن گەورە دەبى و

دەبى بە دارىكى بە هيىز و بەتوانا.

بابى ناسىر بۇي باس كرد كە دەبى ئاگايى لە نەمامەكەى بى

تاكوو بە باشى گەورە بى و نابى بھىلى نەخۆش كەۋى يان

لەكەكانى بشكى.

ناسريش بەلىنى دا كە ئاگايى لە نەمامەكە بى و لەسەر

بەلىنەكەى خۆشى سورى بۇو. ئاخىر ناسريش بىتۇو قەولى

بە كەسىك دابا، جىيەجىي دەكىدو هەمېشە قەولى راستى بە

هاورىكەن دەداو قەولەكەشى دەبرىدە سەر.

رۇژەكان دەھاتن و تىپەر دەبۇون و ناسىر هەموو رۇژى

ئاگايى لە دارەكەى دەبۇو. ئاوى دەدا، دەورو بەرى دارەكەى

خاۋىن رادەگرت. بەھار ھات و تىپەر بۇو، وەرزى گەرمى

ھاۋىن ھات، بەلام ناسىر ھەر ئاگايى لەدارەكەى دەبۇو.

پائىز ھات و بۇو بە زستان. زستان تەواو بۇو، ئىنجا بەھار

ھاتەوە. بەيانىيەك كە ناسىر لە خەو ھەستاوا لە حەوزەكەى

مالى خۆيان خەريكى شوردى دەستى دەمۇو چاوى بۇو،

چىرۇڭەكانى دايىھە گەورە

دار ھەنار

عادەتەو گىرتۇومە، شەوانە دايىھە گەورەم حەقايىتەم بۇ

نەكىرىيەتەوە، خەوم لى ناكەۋى.

ئەمشەويش وەكۈو شەۋەكانى پىشۇو بەر لە خەوتىن

چاوهەران بۇوم دايىھە گەورە بىتە لام. دايىھە گەورەش بە

كۆشىك ھەنارەوە ھاتە ژورى و لە پەنام دانىشت.

خەريكى ھەنارخواردىن بۇوين كە دايىھە گەورە دەستى كرد

بە گىرلانەوەي حەقايىتەكەى.

دەگىرنەوە لە دىر زەمانا، كاتىك ھىشتا سەيارە فرۆكە

لەگۆرەدا نەبۇون، مەنالىكى چاوهەشى ژىكەلەنەو ئاقىل

ھەبۇو.

ئەو مەنالە ناوى ناسىر بۇو. ناسىر دارو گولى زۇر خۆش

دەويىستو ھەمېشە گولەكانى باخچەكەى خۆيانى ئاو دەداو

ئاگايى لىتىان بۇو.

جارىكىيان ناسىر بە بابى گوت كە دەيەۋى دارىكىش لە

حەوشەي خۆيان و لە پەنا گولەكان بچەقىنى. بابى ناسريش

بە بىزەوە پىيى و تەكۈرە جوانەكەم دار نابى، دەبى نەمامىكى



دیتی داره‌که‌ی پشکووت‌تووه و یه‌ک دوو
گولی جوانی دهر داوه. زوری پی خوش
بوو له خوشیان هه‌ل‌ده‌به‌زی. خیترا چوو
بانگی دایکو بابی کرد و ئه‌وانیش هاتن و
دیتیان و زوریان پی خوش بwoo.

دایکی گوتی ئه‌وه بؤیه گولی کردوه
چوون چاکت ئاگا لیئی بwoo. بابیشی گوتی
دیتت پیم گوتی ئه‌گه‌ر جوانت ئاگا لیئی بی
زوو گه‌وری ده‌ببی.

ناسریش ئیستا گه‌وره بwoo، هه‌میشه
ئاگای له داره‌که‌ی خویه‌تی و ئیستا ئه‌وه
نه‌مامه بچووکه‌ی بخوی به دهسته‌کانی
چاند بwoo، گه‌وره بwoo و بؤته داریکی
سه‌وز و گه‌وره و ئیستاش هه‌ناری جوان
جوانی پیوه‌یه.

نیعمه‌ت مهلا



دنیای مندالان به بُونه‌ی یادی له دایگبوونی له پهپوولنه پیدوژباییان پې چەلچ



پیشہوا ره حمّه‌تی ۱۳۹۲/۲/۱۲

پیشہوا ره حمّه‌تی ۱۳۹۲/۲/۹

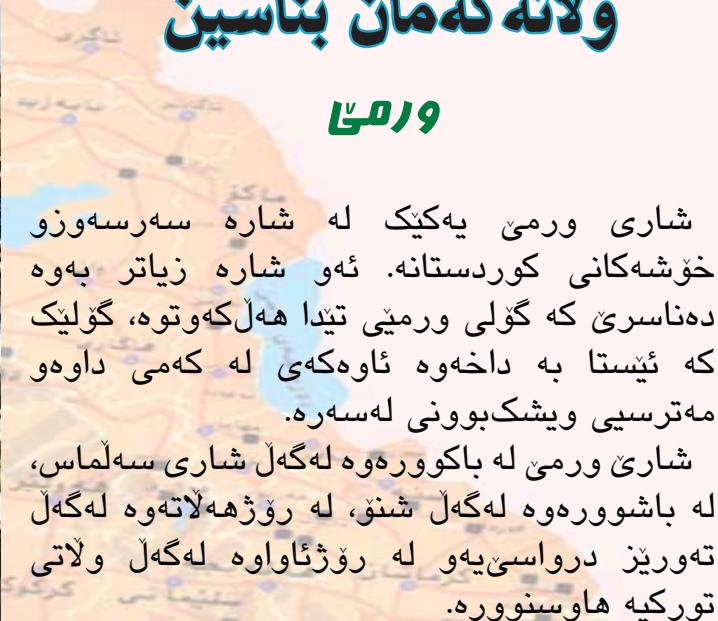
پشتیوان ره حمّه‌تی ۱۳۹۲/۲/۴



گولی ئاوی سوییر، باخه‌کانی سیپوو تری، کتیوه‌کانی بەرزو فینکی وەک کیوی دالانپه‌رو بۆزی سیناوا شوینه‌واری کونی وەک قەلای دەمدمو چەندىن كليساي بەناوبانگ ناسراوه.

شارى ورمى شوينى لە دايىك بۇونى سەركىرىدەكانى شەھيد ئەمیرخانى لەپزىرىن و سمایل ئاغاي شكار و عبدولپەھمانى قاسملۇويه.

ئامادە كردىنى: ئەشكان



ولاتە كەمان بناسىن

ورمى

شارى ورمى يەكىك لە شارە سەرسەزو خوشەكانى كوردستانە. ئەو شارە زىياتر بەوە دەناسرى كە گولى ورمىي تىدا هەل كەوتوھ، گولىك كە ئىستا بە داخەوە ئاوهكەي لە كەمى داوه و مەترسىي ويشىكبوونى لەسەرە.

شارى ورمى لە باكۈورەوە لەگەل شارى سەلماس، لە باشۇورەوە لەگەل شنۇ، لە رۆزىھەلاتەوە لەگەل تەورىز درواسىيەو لە رۆزئاواوە لەگەل ولاتى تۈركىيە ھاوسىنۇرە.

ئەم شارە بەھۆي ھەبۇونى ئاواو ھەواي خوش و دىمەنلىي جوان بە يەكىك لە شارە گەشتىارىيەكانى كوردستان دادەنرى.

يەكىكى دىكە لە تايىبەتمەندىيەكانى شارى ورمى پېكەتەي دانىشتووانى ئەو شارەيە. شارى ورمى لە چەند نەتهوھى كورد، ئازەرى، ئەرمەنی و ئاشۇورى پېك دى و ھەريەكىك لەو نەتهوانە خاوهنى زمان و كلتورو ئايىن و دابۇونەريتى تايىبەت بە خۆيانى.

شارى ورمى لە سەردەمى كونەوە بە جوانى،

دنيا اي مندا آن

٢٠١٣ - مهی ١٣١ - شماره



هيوا وريا



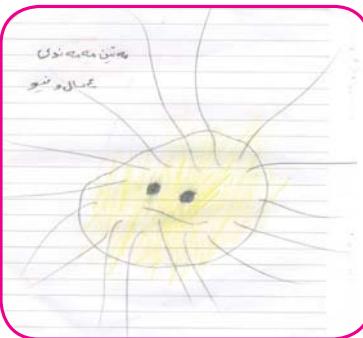
هه ردی فه له رهشی



نارين که نکاش



کیان خانزادی



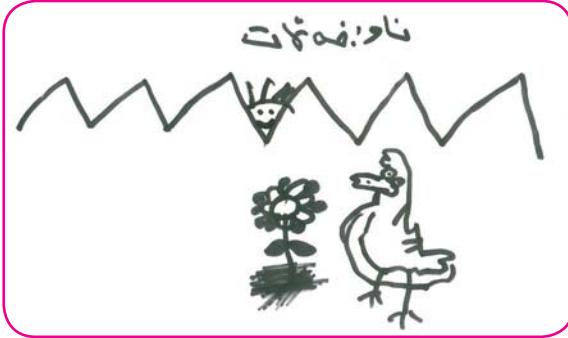
مه تین مهمه ندی



ثاراس رهنجبه ری



سامر قه وی په نجه



خه لات شیخه



وېڭىھاتان لە دنیاىي مەندالاندا



سارەنگ ئاتەش بەھار



سارەنگ ھىمەن



رېزىنە مەھمەد



روئىيا مەھمەد



روئىيا لوتفۇللاھى



ئەۋين فەرزىن



بەھەشت عەلە



يارا سەلام



ھىجران عەزىز



مەھمەد شامرادى



چەلەمەن دەپ

Children World



ئاڑىن ئاھەنگەرى